

الجمعية العربية للبيه
الشعبية الاشتراكية العظمى

اللجنة الشعبية العامة

ملف رقم ٢٠١، ٢٤٤٣

"الجانب في كل مكان"

الآن / أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشهري للاتصال الخارجي
والتعاون الدولي .

رقم ١٢٩٨١ / ١٢٩٤
التاريخ ١٩٨٩ / ٤ / ١٢
الموافق ١٤١٠ / ٥ / ٢٧

بعد الاتسعة

بهذه التهم باللائون رقم ٧ لسنة ١٣٩٨م ، بشأن الصديق على
بعد الاطلاقيات ، المادر بتاريخ ٢ شهان ١٣٩٨م ورقم
١٩٨٩ / ٣ / ٩

للتفصيل بما يليه ملخص من اجراءات .

"والسلام"

* * * * *
* * * * *

الجهاز التنفيذي

للجنة الشعبية العامة

صورة إلى :

- ١) الأختوة / الأمانة للمكتب الشهري للخدمات
- ٢) الأختوة / الأمانة للجان الشعبية للمطابع
- ٣) الجهاز الشهري للمطابع
- ٤) مكتب شئون الجانب الشهري
- ٥) المكتب اللاآوروبي

ط / خ / خ

٢٠٢٤٠٦



قانون رقم "٩" لسنة ١٩٨٩ ميلادية
بشأن التصديق على بعض الاتفاقيات



مؤتمر الشعب العام : -

بعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
وعلى القانون رقم "٩" لسنة ١٩٨٤ م في شأن تنظيم المؤتمرات الشعبية
وعلى قرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني
لسنة ١٣٩٧ وبر الموافق ١٩٨٨ م التي صاغها الملحق العام للمؤتمرات الشعبية
واللجان الشعبية " مؤتمر الشعب العام في دور انعقاده العادي الخامس عشر
في الفترة من ٢٥ / رجب / ١٣٩٨ وبر الموافق ٢ / المربيع / ١٩٨٩ م إلى
٢ / شعبان / ١٣٩٨ وبر الموافق ٩ / المربيع / ١٩٨٩ م

(١) ميعاد القانون الآتي)

المادة الأولى :

يصادق على الاتفاقيات الدولية المبرمة بين الجمهورية العربية الليبية الشعبية
الاشراكية العظمى والدول الأخرى وفي نطاق المنظمات الدولية والإقليمية
الواردة بيانها في الكشف المرفق .

المادة الثانية :

يُعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية .



صدر في ٢٠ سبتمبر ١٣٩٨ وبر

الموافق ٩ / المربيع / ١٩٨٩ م

+ ط / عاشرة +

/المصدق



الاتفاقيات التي أبرمت بين الجماهيرية
العظمى والدول الأخرى

اولا : الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان :-

- إتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من شرور المعاملة او الحقوية القاسية واللسانية او المهينة .
- إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة .
(مع ابداً تحفظ مقتضاه ان هذا الانضمام يجب الا يتعارض مع قوانين الا جوال الشخصية المستمدة من الشريعة الاسلامية) .
- البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
- إتفاقية بشأن خفض حالات اعتماد الجنسيات .
- إتفاقية عدم تقادم جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية .
- إتفاقية بشأن وضع الاشخاص عديمي الجنسية .
- إتفاقية التمييز في مجال الاستخدام والعدالة .
- إتفاقية تحريم السخرية .
- إتفاقية بشأن جنسية المرأة المتزوجة .
- إتفاقية التكميلية لـ بطال الرق وتجارة الرقيق والأعراف والمارسات الشبيهة بالرق .
- إتفاقية بشأن الحقوق السياسية للمرأة .
- إتفاقية المساعدة في الاجتياح .
- إتفاقية مع جريمـة الابادة الجماعـية والـمعـاقـبة عـلـيـها .
- إتفاقية حـرق التنـظـيمـ والمـفـاوضـةـ الجـمـاعـيةـ .

ثانيا : الاتفاقيات المبرمة مع الدول العربية وجزر البحر الا بيفر المتوسط :





- إتفاقية تجنب الازدواج الضريبي على الدخل . وقعت بطرابلس في ٩/٦/١٩٨٨م .
- إتفاقية إنشاء الشركة الليبية الجزائرية للاتصال السمعي والبصري . وقعت بالجزائر بتاريخ ٢٨/٦/١٩٨٨م .
- إتفاقية تعاون اقتصادي . وقعت بالجزائر في ٢٨/٦/١٩٨٣م .
- إتفاقية إنشاء شركة المغرب العربي للبتروكيماويات . وقعت بالجزائر في ٢٨/٦/١٩٨٨م .
- إتفاقية إنشاء شركة ليبية جزائرية لتنفيذ وإنجاز وتشغيل مجمع الألومينيوم . موقعة في الجزائر بتاريخ ٢١/٣/١٩٣٣م .
- إتفاقية تعاون ثقافي . موقعة في طرابلس . بتاريخ ٢٠/١٢/١٩٨٧م .
- إتفاقية سياحة . موقعة في طرابلس . بتاريخ ٢٠/١٢/١٩٨٧م .
- إتفاقية الضمان الاجتماعي . موقعة في طرابلس بتاريخ ٢٠/١٢/١٩٣٧م .

ن / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية سومالiland :

- إتفاقية عامة للتعاون الاقتصادي والاجتماعي . موقعة في طرابلس بتاريخ ١٩/١٢/١٩٣٣م .
 - إتفاقية ثقافية : موقعة في طرابلس بتاريخ ١٩/١٢/١٩٨٨م .
 - إتفاقية أعلام : موقعة بطرابلس بتاريخ ٣/١٢/١٩٣٣م .
- د / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية مالطا :
- إتفاقية ضمان اجتماعي . فالليتا . موقعة بتاريخ ٥/٦/١٩٣٣م .
 - إتفاقية إنشاء شركة مشتركة عربية ليبية مالطية لإدارة وتشغيل أسواق مجمعة فالليتا . موقعة في ٢٨/١٠/١٩٨٨م .

ه / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية قبرص :

- إتفاقية للتعاون الاقتصادي والفنى . موقعة في طرابلس في ٦/٦/١٩٣٣م .
- ثالثاً : الاتفاقيات المعقودة مع الدول الإفريقية :

أ / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية مالي :

- إتفاقية إعادة جدولة القروض الممنوحة لجمهورية مالي بتاريخ ١١/٢/١٩٨٤م .





- 2 -

ا) الاتفاقيات المعقدة مع الجمهورية التونسية :

- اتفاقية قرقر، وقعت بمدينة صفاقس، بتاريخ 1 جمادى الاولى الموافق ١٣٨٣/١٢/١١.
 - اتفاقية ضمان اجتماعي، وقعت بمدينة طرابلس، بتاريخ ٥/٤/٨٤.
 - اتفاقية إنشاء شركة متخصصة للاستكشاف والاستغلال المشترك والخدمات النفطية، وقعت بمدينة بنغازى، بتاريخ ٣/٨/٩٠.
 - اتفاقية تبادل البريد السريع، وقعت بمدينة بنغازى، بتاريخ ٨/٨/٩٣.
 - اتفاقية بشأن توظيف نسبة من الدخل الناجع عن استغلال العوارد النفطية والغازية البحرية لتمويل مشاريع وحدوية بين البلدين، وقعت في بنغازى بتاريخ ٨/٨/٩٣.
 - اتفاقية بشأن تطبيق حكم محكمة العدل الدولية في دعوى الجرف القاري، الجمهورية العظمى / تونس، وقعت في بنغازى، بتاريخ ٨/٨/٩٣.
 - اتفاقية بشأن التعاون في ميدان الصيد البحري، وقعت في بنغازى بتاريخ ١٩٨٨/٨/٨.
 - اتفاقية إنشاء مؤسسة ابن خلدون للإنتاج السمعي والبصرى، وقعت في بنغازى في ١٩٨٨/٨/٨.
 - اتفاقية بشأن مكافحة الجراد الصحراوى، وقعت ببنغازى بتاريخ ٨/٨/٩٣.
 - اتفاق خاص بتبادل البعثات المسجلة والرسائل بقيمة مصرح بها، وقعت ببنغازى بتاريخ ١٩٨٨/٨/٨.
 - اتفاقية بشأن إنشاء جهاز مشترك لمتابعة التعاون العربي الليبي التونسي، وقعت ببنغازى، بتاريخ ٨/٣/١٩٣٨.
- ب) الاتفاقيات المعقدة مع الجمهورية الجزائرية خلال سنتي ١٩٣٣/٨٧ - ١٩٣٤/٢٤

- اتفاقية إنشاء الشركة العربية الليبية الجزائرية للتنمية الصناعية، مصراته، وقعت بتاريخ ٢٤/٢/١٩٣٣.

- اتفاقية إنشاء مصرف مشترك، طرابلس، وقعت بتاريخ ٩/٥/١٣٨٣.



الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية تضع
 بدون مؤتمرات شعبية
 مؤتمر الشعب العام

لاديمقراطية

بدون مؤتمرات شعبية

-3-



- إتفاقية تجنب الإزدواج الضريبي على الدخل . وقعت بطرابلس في ٩ / ٦ / ١٩٨٨م .
- إتفاقية إنشاء الشركة الليبية الجزائرية للاتصال السمعي والبصري . وقعت بالجزائر بتاريخ ٢٨ / ٦ / ١٩٨٨م .
- إتفاقية تعاون اقتصادي . وقعت بالجزائر في ٢٨ / ٥ / ١٩٨٣م .
- إتفاقية إنشاء شركة المغرب العربي للبتروكيماويات . وقعت بالجزائر في ٢٨ / ٥ / ١٩٨٨م .
- إتفاقية إنشاء شركة ليبية جزائرية لتنفيذ وإنجاز وتشغيل مجمع الألومينيوم . موقعة في الجزائر بتاريخ ٢١ / ٣ / ١٩٣٣م .
- إتفاقية تعاون ثقافي . موقعة في طرابلس . بتاريخ ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٧م .
- إتفاقية سياحة . موقعة في طرابلس . بتاريخ ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٧م .
- إتفاقية الضمان الاجتماعي . موقعة في طرابلس . بتاريخ ٢٠ / ١٢ / ١٩٣٧م .

ن / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية الصومال :

- إتفاقية عامة للتعاون الاقتصادي والاجتماعي . موقعة في طرابلس بتاريخ ١٩ / ١٢ / ١٩٨٣م .
- إتفاقية ثقافية : موقعة في طرابلس . بتاريخ ١٩ / ١٢ / ١٩٨٨م .
- إتفاقية إعلامية : موقعة بطرابلس . بتاريخ ٣ / ١٢ / ١٩٣٣م .

د / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية مالطا :

- إتفاقية ضمان اجتماعي . فالليتا . موقعة بتاريخ ٦ / ٥ / ١٩٣٣م .
- إتفاقية إنشاء شركة مشتركة عربية ليبية مالطية لإدارة وتشغيل أسواق مجموعة فالليتا . موقعة في ٢٨ / ١٠ / ١٩٨٣م .

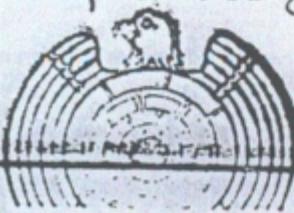
ه / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية قبرص :

- إتفاقية للتعاون الاقتصادي والفنى . موقعة في طرابلس في ٦ / ٦ / ١٩٨٣م .

فالثا : الاتفاقيات المعقودة مع الدول الأفريقيّة :

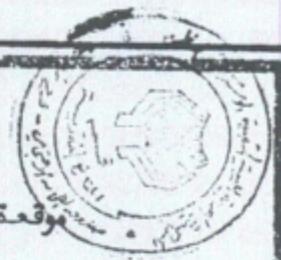
أ / الاتفاقيات المعقودة مع جمهورية مالي :

- إتفاقية إعادة جدولة القروض الممنوحة لجمهورية مالي بتاريخ ١١ / ٢ / ١٩٨٤م .





-4-



- موقعة بطرابلس، بتاريخ 15/10/1983م .
- إتفاقية قرض . موقعة بطرابلس بتاريخ 15/10/1933م .
- ب / إتفاقيات المعقودة مع جمهورية بين الشعبية :
- إتفاقية قرض مالي . وقعت بطرابلس، بتاريخ 15 / 11 / 88م .
- إتفاقية انشاء شركة عربية ليبية بنمية . موقعة بطرابلس بتاريخ 17/1/1988م .
- ج - إتفاقيات المعقودة مع جمهورية الديجر :
- إتفاقية اقامة وتنقل الاشخاص . موقعة بنامي ، بتاريخ 03/5/1933م .
- د - إتفاقيات المبرمة مع جمهورية اوغندا :
- إتفاقية الترتيبات المصرفية . وقعت بعد يلة كعبالا بتاريخ 12/31 / 983م .
- إتفاقية انشاء لجنة مشتركة للتعاون . وقعت بعد يلة كعبالا بتاريخ 12/31 / 88م .
- ـ ه - إتفاقيات المبرمة مع جمهورية زمبابوى :
- إتفاقية تجارية . موقعة بعد يلة دراري . بتاريخ 05/10/1988م .
- و - إتفاقيات المعقودة مع جمهورية سيراليون :
- إتفاقية انشاء شركة مشتركة . موقعة في فريتاون . بتاريخ 13/4/1933م .
- إتفاقية انشاء المصرف العربي الليبي السراليونى . موقعة في فريتاون ، في 13/4/1988م .
- إتفاقية قرض . موقعة في فريتاون بتاريخ 13/4/1933م .
- ز - إتفاقيات المبرمة مع بوركينا فاسو :
- إتفاقية بيطرية . موقعة في واجادوجو . بتاريخ 21/11/1988م .
- ح - إتفاقيات المبرمة مع جمهورية غانا :
- إتفاقية قرض . موقعة في طرابلس : بتاريخ 30/3/1988م . ذى القعدة 97هـ و.ر. الموافق 14/7/1988م .
- رابعا : إتفاقيات المبرمة مع دول أمريكا اللاتينية :
- إتفاقية قضائية . مبرمة مع جمهورية كوبا . وقعت بـ: افانا . بتاريخ 31/5/1988م .
- خامسا : إتفاقيات المبرمة مع الدول الآسيوية :
- ١ - إتفاقية الفنلنديّة المعقودة مع جمهورية كوريا الشماليّة . موقعة بطرابلس





الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى
مؤتمر الشعب العام

لاديمقراطية
بدون مؤسسات شعبية

— 5 —

بتاريخ 21/7/1983م.



ب / إتفاقية تسليم المجرمين . المعقودة مع الجمهورية التركية والمعقدة
بعدينة أنقرة بتاريخ 5/8/1985م ..

ج / إتفاقية الضمان الاجتماعي المعقودة مع الجمهورية الباكستانية والمعقدة بعدينة
اسلام ابساڈ . بتاريخ 13/2/1988م .
سادسة : الاتفاقيات المعقدة مع دول أوروبا الغربية .

ـ ـ إتفاقية ضعلن إجتماعي المعقودة مع الجمهورية اليونانية . الموقعة بعدينة
أديسا بتاريخ 24/3/1983م .

سابعاً : الاتفاقيات الدبرمة مع المنظمات الدولية .
إتفاق ثقافي مهم مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة . الموقع
بعدينة طرابلس بتاريخ 10/9/1988م .

ثامناً : الاتفاقيات المتعددة الأطراف .

ـ ـ إتفاقية خاصة بإنشاء المعهد الأفوني لإعادة التأهيل . وقع عليها الجانب
العرب الليبيين بمدينة طرابلس خلال شهر الصيف 1983م .

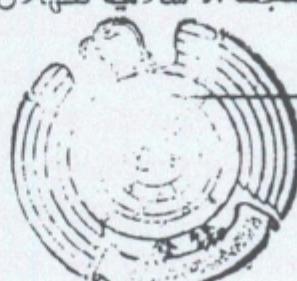
ـ ـ الاتفاقيات المبرمة في مجال حماية البيئة .

ـ ـ بروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث من مصادر برية .

ـ ـ بروتوكول العاطق الممتنع بحماية خاصة بالبحر الأبيض المتوسط .

ـ ـ إتفاق النظام الشامل للافضليات التجارية فيما بين البلدان النامية الموقع
بعدينة بلغراد . بتاريخ 13/4/1984م .

ـ ـ إتفاقية إنشاء مقر اللجنة الإسلامية للهلال الدولي الموقعة بعدينة جدة فني
13/1/1983م .



م. ط. الصديق